

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** daitten  
**Arrieta:** ðíten  
**Bakio:** dáijsen  
**Bermeo:** daitjén  
**Berriz:** ðajttén  
**Bolibar:** ðéitten  
**Busturia:** dajtjén  
**Dima:** dajtéla, ðeítén  
**Elantxobe:** déjzen, eyóteko  
**Elorrio:** dajttén  
**Errigoiti:** ðajzén  
**Etxebarri:** dajtten  
**Etxebarria:** déjsen,  
daijéla (mark.), ðájjen  
**Gamiz-Fika:** ðéjzen, sikítuteko  
**Getxo:** dájten  
**Gizaburuaga:** dájzen  
**Ibarruri (Muxika):** dáizen  
**Kortezubi:** dajzén  
**Larrabetzu:** dajtéla (mark.), ðeítén  
**Laukiz:** ðájitten  
**Leioa:** dajtén  
**Lekeitio:** daijéan, eyóteko  
**Lemoa:** ðítén  
**Lemoiz:** déítjen, ðítjen  
**Mañaria:** ðájitten  
**Mendata:** dajttén  
**Mungia:** ðájitten  
**Ondarroa:** dajsen, eyóteko  
**Orozko:** ðájiten  
**Otxandio:** ddájtel (mark.), ðájitten  
**Sondika:** ditén  
**Zaratamo:** ðajttén  
**Zeanuri:** ðájen, ðájten  
**Zeberio:** ðájten  
**Zollo (Arrankudiaga):** ðajten  
**Zornotza:** dajtten

### Araba

**Aramaio:** dajtten  
**Gipuzkoa**  
**Aia:** ðeðjy, ðéjy, ðeýn, léortseáti<sup>k</sup> (mark.)  
**Amezketa:** sekatseko, \*ðéjy  
**Andoain:** ðéjy  
**Araotz (Oñati):** dajzela (mark.), eyoteko  
**Arrasate:** ðajtten

**Arroa (Zestoa):** déða (mark.), téðiða,  
síkatseatík (mark.), síkatséko  
**Asteasu:** déjða (mark.), déjdðla  
(mark.), deðða (mark.), dejela (mark.),  
sekatseko, sekatseayatik (mark.), \*ðéjy  
**Ataun:** déða (mark.), déjela (mark.)  
**Azkoitia:** ðazéñ  
**Azpeitia:** dejéla (mark.), \*déðe (mark.)  
**Beasant:** déjða (mark.)  
**Beizama:** déða (mark.), ðéjy  
**Bergara:** ðejy  
**Deba:** deððala, tájisan, dijála (mark.),  
dijéla (mark.), dejala (mark.)  
**Donostia:** \*ðein, \*ðeðin  
**Eibar:** ddejzá, deíða  
**Elduain:** deíða (mark.), deíða (mark.),  
sekatseko, konseñbatseatik  
**Elgoibar:** dejzá (mark.), dáiða (mark.),  
ðájjen  
**Errezil:** déjy, déða (mark.), sekatseko,  
\*déjða (mark.)  
**Ezkio-Itsaso:** déða (mark.), ðeñ  
**Getaria:** ðéjy, déða (mark.),  
ðéða (mark.), ðeñ, deðða (mark.), eotia  
**Hernani:** téjén, deíða (mark.),  
déða (mark.), sekatseatik, \*ðéjy  
**Hondarribia:** ðeðjy  
**Ikatzegieta:** sekatseko, \*ðeýn  
**Lasarte-Oria:** deíða (mark.),  
deíða (mark.), sekatseatik, konseñbatseko  
**Legazpi:** ðajy  
**Leintz Gatzaga:** dajy  
**Mendaro:** ðajy, téjy, ðajéla (mark.), téjy,  
síkatsekó, \*ðájy  
**Oiartzun:** déin, ðéjén, sekatseatik (mark.),  
konseñbatseko  
**Oñati:** dajzén  
**Orexo:** deíða (mark.), sekatseko, \*ðeðin  
**Orio:** téjy, deðða (mark.)  
**Pasaia:** deðéla (mark.), daðela (mark.),  
sekatseko  
**Tolosa:** déða (mark.), sekatseko,  
sekatseatik, \*ðéjy  
**Urretxu:** ðaðjy, téjy  
**Zegama:** déða (mark.), ðéjy, sekatsekó  
 **Nafarroako Foru Komunitatea**  
**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** ðaéla  
(mark.)

**Alkotz:** ðajén, eskóntsja (mark.)  
**Aniz:** dajéla (mark.), ðajén  
**Arbizu:** ðaaðela (mark.), ðajela (mark.),  
etórttsia  
**Beruete:** díla (mark.), dí:la (mark.),  
sekatsekó, \*ðájila (mark.)  
**Donamaria:** deíða (mark.), deíða (mark.)  
**Dorrão / Torrano:** díjwelá (mark.),  
deittéla (mark.), sekatsekó  
**Erratzu:** dajelá (mark.)  
**Etxalar:** deíða (mark.), deíða (mark.),  
tájén, tájila (mark.), iðoñtseko, \*ðeðjy  
**Etxaleku:** ðajela (mark.), etórtseá, eótea  
**Etxarri (Larraun):** díftela (mark.),  
dilá (mark.), sekatsekó  
**Eugi:** daén  
**Ezkurra:** díñelá (mark.), dején, ðeñela  
(mark.), sekatseko, \*ðeñ  
**Gaintza:** ðaðén, téðén, sekatseátik  
**Goizuetta:** deíða (mark.), deíða (mark.),  
sekatsetfka, \*ðjy  
**Igoa:** ðájila (mark.)  
**Jaurrieta:** daén, ðeíla (mark.), tájila (mark.)  
**Leitza:** déjéle (mark.), deðin,  
leoñtseko, \*ðeýn  
**Lekaroz:** dajelá (mark.), ðájjen  
**Luzaide / Valcarlos:** dañla (mark.), ðáðien  
**Mezkritz:** daén  
**Oderitz:** díftela (mark.), sekatseáti<sup>k</sup>  
**Suarbe:** dajelá (mark.), eyótja, sekatséko  
**Sunbillá:** dadíla (mark.)  
**Urdiain:** ðajilelá (mark.), etoñtséko,  
eotia, etoñtséko  
**Zilbeti:** eyótja, estúðjatséko  
**Zugarramurdi:** daðien, eótea  
**Lapurdi**  
**Ahetze:** dáðin, isatia (mark.), paRtitseko  
**Arrangoitze:** dajy  
**Azkaine:** dáðin, daðien, isátea (mark.)  
**Bardoze:** dajy  
**Beskoitzte:** dain  
**Donibane Lohizune:** daðiéla (mark.)  
**Hazparne:** ðáim, dá:in  
**Hendaia:** dajéla (mark.), ðaðien,  
joateko, etoRtsia (mark.)  
**Itxasú:** dajlá (mark.), daðín  
**Makea:** daðín  
**Mugerre:** dajy, pártitseko

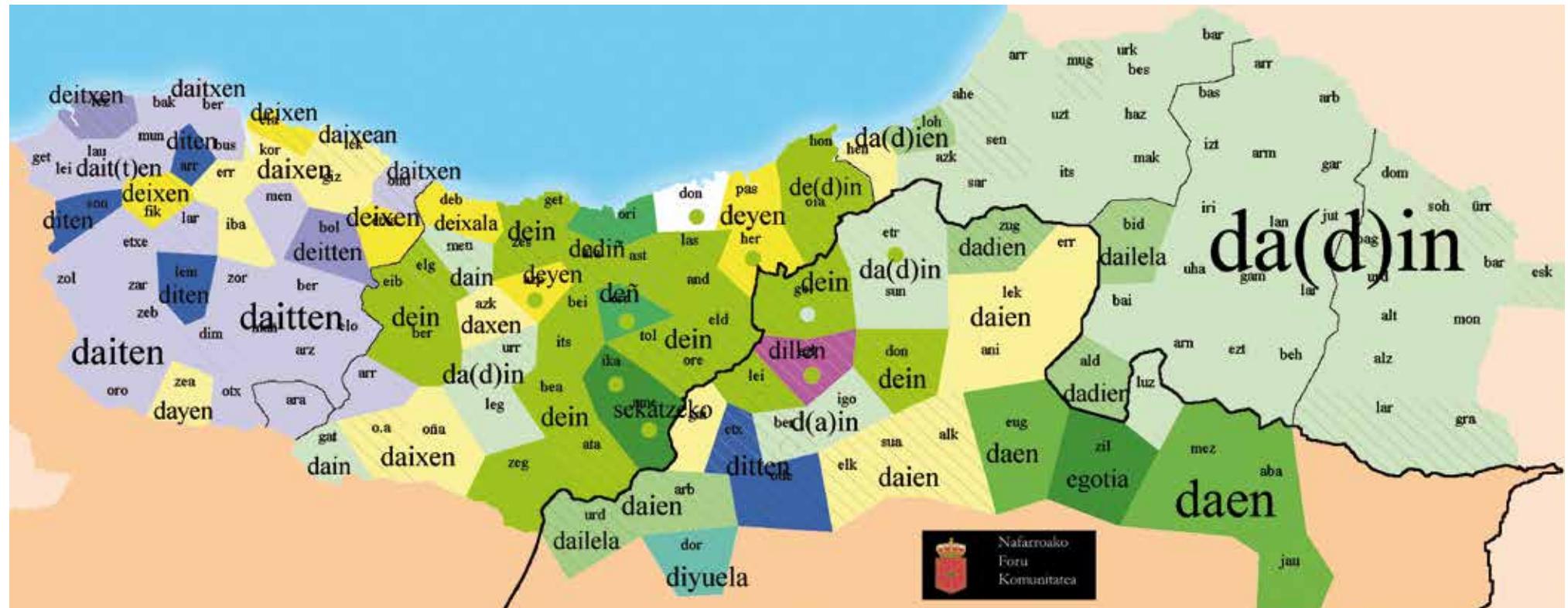
**Sara:** daðín  
**Senpere:** daín, isájitia (mark.), gateko  
**Urketa:** dajn  
**Uztaritzte:** daðín

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** daðien, dajla (mark.), joajteko  
**Arboti:** dajn  
**Armendaritze:** dajn, dajn  
**Arnegi:** dajn, tadiłá (mark.)  
**Arrueta:** dajn  
**Baigorri:** dajn  
**Bastida:** dajn, daín  
**Behorlegi:** ðailá (mark.), dajn  
**Bidarrai:** dáiłelá (mark.), dadin  
**Ezterenzubi:** dañla (mark.), dajn  
**Gamarte:** dajn  
**Garrüze:** dajn  
**Irisarri:** dadín, dajn  
**Izturitzte:** daðilá (mark.), dajn  
**Jutsi:** dajn, dáðin  
**Landibarre:** daðín  
**Larzabale:** dajn  
**Uharte Garazi:** dajn  
**Zuberoa**  
**Altzai:** dáðin  
**Altzürükü:** dáðin  
**Barkoxe:** dáðin  
**Domintxaine:** dajn  
**Eskiula:** dáðin, léðin (?), téðin (?)  
**Larraine:** dáðin, zúites  
**Montori:** dáðin  
**Pagola:** dáðin, phartítses  
**Santa Grazi:** dáðin, phartítses  
**Sohüta:** dáðin, leðin, zúites (?)  
**Urdiñarbe:** dáðin  
**Ürrüstoi:** dáðin, phartítses

## 1295. Mapa: \*EDIN [+orain, hora]

GALDERA: 90310



[Color swatch]	daiten
[Color swatch]	d(e)iten
[Color swatch]	diten
[Color swatch]	dai(x)en
[Color swatch]	dei(x)en
[Color swatch]	dixen
[Color swatch]	da(d)in
[Color swatch]	de(d)in
[Color swatch]	dadien
[Color swatch]	daen
[Color swatch]	deñ
[Color swatch]	diyuela
[Color swatch]	ledin
[Color swatch]	dillen
[Color swatch]	-tzea, -ko, -tzez

- Erantzunak lortzeko honako galdera hauek egin dira: "Que se muera si no es cierto / qu'il meure si ce n'est pas vrai", "que esté aquí a la una / qu'il soit là à l'heure", "he puesto la ropa en la ventana para que se seque rápido", "no quiero que se canse demasiado", "he metido el pescado al congelador para que se conserve", "otro día que venga a tiempo", "que esté preparado para dentro de una hora" eta "je lui ai dit qu'il parte aussitôt".  
 - Erantzunetan lehentasuna adizki jokatuei eman zaie, askotan nominalizazioa agertu arren (egoteko, izatea, phartitez...).  
 - Lematizazioan aditz jokatu eta aditz nominalizatuen arteko bereizketa egin da; jokatuetan gainera, "-ela" atizkia ez da kontuan izan eta hala bildutako erantzunak adizki soilen barnean lematizatu dira. Forma nominalizatu guztiek superlema bakarrean bildu dira: "-tzea, -ko, -tez" superleman.

**Bakio:** Nik onéri itxi tzet neure erlejue emen ordu bátetako on daitxen.

**Getaria:** Ipíñi et errópa léyuan ázkar sekátu déin.

**Errezil:** Léion ipíñi et errópa, azkárro sékatzeakó.

**Dorrao:** Etór balén badéitteké, etór deittéla.

**Zugarramurdi:** Eón dadien emén nái dut.

**Sara:** Hil dadila, ezpada egia nik errate utana.

**Bidarrai:** Hil dáilelá, ezpalin bada egia.

**Sohüta:** Erran dot arrunt jun ledin, juitez.